



Title	外国語教育のフロンティア 5 目次
Author(s)	
Citation	外国語教育のフロンティア. 2022, 5
Version Type	VoR
URL	<a href="https://hdl.handle.net/11094/87563">https://hdl.handle.net/11094/87563</a>
rights	
Note	

*The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA*

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

# 外国語教育のフロンティア 5

2022 年

## — 目 次 —

### 【論文】

日本人学習者に見られる数量詞不使用の傾向について

An Error Analysis of Numeral-classifier Compound in Japanese Speakers' Written Chinese

..... 張 恒悦 1

タイ語における反復語の機能

Functions of Reduplicated Words in the Thai Language

..... 宮本 マラシー 11

ข้อบกพร่องในการเขียนภาษาไทยของนักศึกษาญี่ปุ่น

Errors in Thai language written expression of Japanese Students

..... BURANAPATANA, Maliwan 29

ベトナム人中上級日本語学習者の漢字習得における漢越語利用

一介護福祉士国家試験対策の考案に向けた基礎研究—

The Use of Sino-Vietnamese Words in the Acquisition of Kanji by Vietnamese Intermediate and Advanced Japanese Language Learners

..... PHAN THI MY LOAN 55

道上 史絵

比留間 洋一

हिंदी में संकेत परिवर्तन (code switching) और हिंग्लिश का प्रचलन

Use of Hinglish and Code Switching in Hindi

..... SINGH, Ved Prakash 73

日本語「のだ」とアラビア語 'inna

Japanese *noda* and Arabic 'inna

..... 仲尾 周一郎 85

エスキシエヒル・カラチャイ語におけるアスペクトを表す複雑述語を形成する形式“tebre-”

The "tebre-" Form Which Forms Complex Predicates in Eskischir-Karachay

..... 藤家 洋昭 105

AKBAY, Okan Haluk

エスキシェヒル・カラチャイ語における「～する人」を表す形式“-çi” The "-çi" Form Which Indicates Person in Eskisehir-Karachay	藤家 洋昭 113 AKBAY, Okan Haluk
Kültür Aktarımı Bağlamında Yeni Hitit 1 - 2 異文化紹介にみるトルコ語教科書『Yeni Hitit 1 - 2』	AKBAY, Okan Haluk 123
ロシア語教育における疑似命令文について On the Quasi-Imperative Construction in Russian Language Teaching	高橋 健一郎 131
ブラジルのことばと文化の形成 – 先住民の役割 The Formation of the Brazilian Language and Culture – the Role of indigenous people	鳥居 玲奈 145 平田 恵津子 AKITI DEZEM, Rogério
了解求めのことわりとしての「V-てもいい?」と「V-아도 돼?」の運用に関する一考察 A study on the usage of “V-temoii?” in Japanese and “V-ado twae?” in Korean as kotowari strategy	秦 秀美 159
<b>【教育実践報告】</b>	
ปัญหาการลำดับคำภาษาไทยของผู้เรียนที่ใช้ภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาแม่ 日本語が母語である学習者のタイ語使用に見られる語順の問題	宮本 マラシー 175
スウェーデン語講読授業との協業による北欧文学ゼミの実践 A Report on the Practice of Nordic Literature Seminar in Collaboration with Swedish Reading Class	田辺 欧 193 當野 能之
<b>【教材研究】</b>	
フィリピン語学習用オンラインコンテンツの概観 —オンライン辞書、eラーニング教材、電子書籍サイトに着目して— An Overview of Online Contents for Filipino Language Learning: Focused on Online Dictionaries, e-learning Materials and e-book Contents	矢元 貴美 203

ウルドゥー語劇教材『アナルカリー』

Screenplay of Urdu Drama “Anārkalī”

..... TAHIR, Marghoob Hussain 217  
山根 聡

Utamaduni wa Kiswahili: Misingi ya Lugha

Swahili Culture: The Foundation of the Language

..... ISACK, Zainabu Kassu 247

### 【書評】

Anmeldelse af Undergange. Apokalypser i litteratur og medier.

Book review of Undergange. Apokalypser i litteratur og medier. (Going under in Literature and Media)

..... SCHULTZ, Lauritz Korfix 259

### 【研究ノート】

如何迎接后疫情时代的中文课

アフターコロナ時代の中国語授業を考える

.....郭 修静 265  
中田 聡美

Một số lưu ý khi dạy quan hệ từ “mà” trong tiếng Việt

ベトナム語関係詞「mà」の教育上での留意点

..... NGUYEN THI NGOC THO 271

現代ベトナム語における「LÀM+X」の用法

Usage of structure "LÀM + X" in Vietnamese language

..... PHAN THI MY LOAN 283

မြန်မာစကားထဲက ရွှေ - အထူးပြုများ၏ အခန်းကဏ္ဍ

「黄金」という意味の語を修飾要素とするビルマ語の表現

..... HTET HTET 305

植民地インドの教科書における過去の表象：

ムハンマド・イクバル&ラーラー・ラーム・プラシャード『インド史』（1913年）を読む

Representations of India's Past in Muhammad Iqbal and Lalah Ram Prashad's *Tārīkh-e Hind* (1913)

.....宮本 隆史 315

Magyar mint idegen nyelvet tanuló japán egyetemisták írott szövegeinek elemzése a metaforikus

kifejezések funkciói szempontjából

Functions of metaphors in Japanese Hungarian as a foreign language learners' written texts

..... KOVÁCS, Renáta 331

レメディアル大学英語教育における英和辞典使用法の教育についての覚書	
A memoir of teaching English–Japanese dictionary use to university students in remedial classes:	
Consulting an English–Japanese dictionary can mislead dictionary beginners	
.....	山泉 実 343
 【その他】	
La imprenta Sur y la Generación del 27	
Sur printing press and The Generation of '27	
.....	GARCÍA NARANJO, Josefa 357
 【執筆者一覧】 .....	
	369